

Совет по экологической справедливости
Совещания №1
Четверг, 28 июля 2022
9:30-11:30 утра
Протокол совещания

Место проведения: вебинар Zoom

Документы совещаний: повестка дня, слайды с презентациями

Присутствующие члены Совета:

- Питер Маати
- Намрита Капур
- Мадлен Кук
- Лидия Лоу
- Маркос Луна
- Кэролайн Хон
- Ари Зорн
- Мелисса Ферретти
- Патрисия "Пэт" Спенс

Ни один из членов Совета не отсутствовал на совещании.

Присутствующих Сотрудники Канцелярии по вопросам энергетики и окружающей среды

1.

2. • Секретарь, Бетани Кард
3. • Риши Редди, директор по экологической справедливости
4. • Валлери Кардосо, заместитель директора по экологической справедливости

Повестка совещания:

1. Вступительное слово секретарши Карды
2. Созыв и обзор логистики совещаний
3. Представление членов Совета по экологической справедливости
4. Приведени к присяге членов совета

5. Обзор / Обсуждение уставных обязанностей Совета по экологической справедливости
6. Презентация и обсуждение предлагаемого процесса для выполнения установленных законом обязанностей
7. Обзор определения «экологической справедливости населения» в МА
8. Следующие шаги и перерыв

Встреча началась в 9:44; Начало было отложено из-за проблем с вьетнамским и гаитянским креольским переводом, которые, казалось, были решены к началу заседания, но позднее расследование показало, что это не так. Каналы устного перевода были успешно доступны для испанского, португальского, кабо-вердинского креольского и мандаринского языков.

Вступительное слово:

Директор и докладчик Исполнительного управления по вопросам энергетики и окружающей среды по вопросам экологической справедливости ("ЭС") Риши Редди проинструктировал общественность о языковых каналах, доступных на платформе Zoom. Она объявила членов Совета экологической справедливости ("Совет") и представила Исполнительного управления по вопросам энергетики и окружающей среды секретарь Бетани А. Кард

Секретарь Бетани А. Кард приветствовала членов совета. Она обсудила, что Совет уполномочен действовать в соответствии с главой 8 Законов 2021 года "Закон о создании Дорожной карты следующего поколения для Массачусетской климатической политики." Далее она обсудила роль Совета в консультировании Исполнительного управления по вопросам энергетики и окружающей среды и его отделений путем оказания помощи в разработке стратегий борьбы с изменением климата, проведения всеобъемлющего анализа определения экологической справедливости, повышение значимости вопросов экологической справедливости и предоставление консультаций и рекомендаций администрации. Секретарь Кард упомянул о некоторых инициативах, предпринятых администрацией, включая Целевую группу по экологическому правосудию. Она обсудила важность работы, которую будет проводить Совет, и поблагодарила их за службу.

Созыв и обзор логистики совещаний:

Риши Редди предоставил общественности инструкции о том, как ориентироваться на платформе Zoom. Она упомянула, что услуги по устному переводу предоставляются на нескольких языках в целях поощрения широкого участия общественности и что Совет действует в соответствии с Законом об открытых

заседаниях. Она подробно рассказала о совещании и проинформировала общественность о том, что переведенные слайды презентаций будут размещены на веб-сайте Совета для загрузки в разумные сроки.

Представление членов Совета по экологической справедливости

- **Мэделин Фрейзер Кук** - Вице-президент корпорации поддержки местных инициатив.
- **Мелисса Хардинг-Ферретти** - президент и председатель племени Вампаноаг Селедка Понд. Она также является избранным членом совета от города Борн.
- **Кэролайн Хон** - Массачусетс Глава по стратегии и планированию газовой сети в Национальной сети.
- **Намрита Капур** - занимается филантропией и преподает в Йельской школе менеджмента.
- **Лидия Лоу** - исполнительный директор Общественного земельного фонда Чайнатаун в Бостоне.
- **Маркос Луна** - профессор географии и устойчивого развития в Университете штата Салем.
- **Питер Маати** - лидер по интеграции инноваций в Pacific Life и в совете директоров Центра здоровья Уиттьер-стрит.
- **Патрисия Спенс** - президент Института городского земледелия.
- **Ари Зорн** - экологический активист и предприниматель, Член Совета Беркширской группы по экологическим действиям (БГЭД), и основатель Группы Друзей Веселого пруда.

Приведени к присяге членов совета:

Шон Пирс привел к присяге членов Совета.

Обзор / Обсуждение уставных обязанностей Совета по экологической справедливости:

Риши Редди пояснил, что Совет был создан в соответствии с законодательством с целью представления рекомендаций Исполнительному управлению по вопросам энергетики и окружающей среды для обеспечения соблюдения принципов экологической справедливости. Она прочитала определение Принципов экологического правосудия в соответствии с уставом Она также отметила важность конструктивного участия общественности, которое будет влиять на решения

правительств. Она рассказала о некоторых крупных инициативах, предпринятых Исполнительным управлением по вопросам энергетики и окружающей среды (Управление по Закону об экологической политике штата Массачусетс, Оценка совокупного воздействия Плана по экологически чистой энергетике и Плана по изменению климата) и указал, что Стратегия экологической справедливости в отношении энергетики и окружающей среды вскоре будет доступна для общественного обсуждения. Она также ознакомилась с конкретными обязанностями Совета.

Члены Совета затронули вопросы, касающиеся нынешнего определения населения, подпадающего под понятие экологической справедливости, и обсудили некоторые тонкости, которые могут присутствовать при определении населения, подпадающего под понятие экологической справедливости. Совет обсудил вопрос о том, какую формулу следует использовать для определения населения в рамках системы экологической справедливости.

Намрита Капур задал вопрос о проблемах, возникающих в связи с оценкой определения экологической справедливости. Например, в городе Лексингтон существует Сообщество экологической справедливости, но сенатор Барретт из Лексингтона сказал, что оно не похоже на таковое. Риши ответила, что хотела бы больше поговорить об этом.

Лидия Лоу спросила, почему средний доход муниципалитета (4-й критерий в определении экологической справедливости) важен. Лидия также упомянула критерий «меньшинства составляют 40 или более процентов населения», заявив, что многие общины становятся рассредоточенными. Риши ответил, что этот комментарий относится к вопросу Намриты о балансе между доходом и меньшинством в районе. В старом определении экологической справедливости были только первые три критерия.

Маркос Луна выразил обеспокоенность тем, что доход восточных штатов может быть несопоставим с доходами западных штатов. Кроме того, существуют большие различия в доходах на небольших территориях, так как же найти согласованные критерии для различий в сообществах?

Лидия Лоу упомянула, что формула должна иметь более инклюзивные демографические данные, включая исторический анализ, предполагая, что часть определения касается того, в какой степени сообщество исторически сталкивалось с экологической справедливостью.

Риши Редди заметил, что нам нужно учитывать, насколько динамично население Массачусетса. Насколько точным будет это определение в данном году?

Ари Зорн упомянул языковой барьер и другие экологические проблемы, такие как дети, которые не могут добраться до реки во время аномальной жары, люди, живущие в загрязненных районах, и доступ к жилью.

Риши прокомментировал предыдущее замечание Лидии о том, что нам нужно рассматривать исторический момент в контексте кумулятивных воздействий, и именно так мы смотрим на вопросы разрешений и другие вопросы в будущем в агентствах Исполнительного управления по энергетике и окружающей среде.

Кэролайн Хон подняла для рассмотрения вопрос о том, лучше ли быть широким и более всеобъемлющим в определении или начать с малого и добавлять к определению по мере того, как Совет продвигается в своем анализе.

Риши Редди указал Совету, что устав требует, чтобы всесторонний анализ проводился каждые 5 лет. Она также упомянула о полномочиях Секретаря исключать группы кварталов или части групп кварталов из списка районов экологической справедливости, а также может идентифицировать подблоки как районы экологической справедливости по ходатайству местных жителей.

Мадлен Фрейзер Кук прокомментировала наличие четкого процесса инклюзивного взаимодействия с сообществом и его вклада, а также понимать, что такое взаимодействие с сообществом, и быть открытым с сообществом в отношении того, что это за процесс. Мадлен отметила важность того, как сообщество видит себя, и чувствуют ли его члены свое отражение в определении. Необходим качественный и количественный баланс.

Валлери Кардосо прочитал вопрос, который был напечатан в поле вопросов и ответов Zoom от представителя общественности. Был задан вопрос, кто создал определение экологической справедливости. Представитель общественности также отметил, что такие слова, как «недостаток», кажутся, сосредоточены на белых людях.

Маркос Луна ответил, что политика экологической справедливости существует уже 20 лет. Он представил обзор истории определения и заявил, что исходное определение является демографическим, основанным на статусе меньшинства, доходе и ограниченном владении английским языком.

Презентация и обсуждение предлагаемого процесса для выполнения установленных законом обязанностей:

Риши заявил, что предлагаемый график завершения всеобъемлющего анализа — конец года, и назвал ряд организационных решений, которые необходимо принять в отношении времени, типа, частоты, места проведения встреч и доступных языковых услуг. Члены Совета согласились с предложенной повесткой дня, но член Совета Маркос Луна выразил обеспокоенность тем, что сроки амбициозны, и может

потребуется больше времени для обеспечения активного общественного мнения и обсуждения.

Мелисса Хардинг-Ферретти также отметила, что нам потребуется больше времени.

Мэдлин Фрейзер Кук и Ари Зорн согласились с комментариями Маркоса Луны. Патрисия Спенс выразила предпочтение проведению гибридных встреч для личного знакомства членов Совета.

Кэролайн Хон также согласилась на гибридные встречи.

Питер Маати согласился с повесткой дня.

Лидия Лоу прокомментировала, что график должен предусматривать участие сообщества, и согласилась на гибридные встречи, а также на другое время встреч.

Мадлен Фрейзер Кук добавила комментарии о том, что график является агрессивным и, возможно, его необходимо пересмотреть, и предложила альтернативные сроки, чтобы мы учитывали графики людей.

Риши спросил Совет, следует ли записывать собрания. Лидия Лоу отдала предпочтение записи встреч, поскольку она уже общедоступна. Ари Зорн отдал предпочтение записи встреч. Валлери Кардосо отметил, что публичные комментарии в поле вопросов и ответов выразили поддержку записи встреч.

Риши Редди спросил Совет о возможности установления крайнего срока в середине сентября. Питер Маати предложил начать с встреч два раза в месяц и, возможно, сократить их количество, чтобы уложиться в сроки. Мелисса Хардинг Ферретти согласилась.

Мадлен Фрейзер Кук предложила сократить продолжительность одной из двух ежемесячных встреч.

Патрисия Спенс согласилась, что одна встреча может быть короче.

Лидия Лоу упомянула, что проведение двух совещаний в месяц может оказаться непосильным, учитывая объем работы, которую необходимо выполнить до совещаний.

Через канал вопросов и ответов представители общественности предложили добавить телефонную линию, поскольку у некоторых жителей может не быть

широкополосного доступа в Интернет, а также добавить скрытые субтитры и перевод на американский язык жестов. Общественность также отметила, что следует учитывать транспорт и время проведения встреч, и что удаленный гибридный будет более доступным для американского языка жестов.

Риши Редди упомянул, что вскоре на веб-сайте Совета будет размещена форма общественного мнения, и предложил общественности использовать эту форму для внесения дополнительных сведений.

Дополнительные вопросы/комментарии были предоставлены общественностью (некоторые из них были озвучены непосредственно представителями общественности, а другие были напечатаны в поле вопросов и ответов и прочитаны Вэллери Кардосо). Эти вопросы/комментарии:

- Будущие виртуальные встречи должны включать телефонную линию, переводчиков с американского языка жестов и субтитры.
- Язык суахили может быть добавлен по запросу, когда публичные слушания касаются этой группы населения. Центральный совет по региональному планированию штата Массачусетс (ЦСРПШМ) занимается этим в районах, где существует региональная концентрация языков, и они осуществляют региональные программы.
- Патрисия Рокер прокомментировала озабоченность по поводу представительства коренных народов. Заявлено, что мы должны признать, что существует большое количество общин коренных народов. Также отмечается, что штат нуждается в лучшем представительстве коренных народов. Сосредоточьтесь не только на племенах, признанных на федеральном уровне. Различные общины коренных народов могут разделяться по разным причинам, и эта историческая структура некоторых общин коренных народов Массачусетса была рассредоточена. Заявлено, что некоторые группы коренных народов не чувствуют себя хорошо представленными Комиссией Массачусетса по делам индейцев.
- Цветные сообщества непропорционально страдают от загрязнения окружающей среды, помимо неравенства доходов.
- Критически важна возможность для сообществ просмотреть определение.
- Если вы решите проводить личные встречи, рассмотрите возможность участия людей с ограниченными возможностями.
- Пожалуйста, рассмотрите возможность проведения встреч по всему штату, чтобы сельские жители имели доступ.
- Представитель общественности Алана Фистер: Если бы члены сообщества захотели подать документы в совет, как бы мы это сделали? Риши ответил, что это можно отправить через веб-форму Совета по экологической справедливости, которая скоро заработает.

Пункты действий:

1. Совет по рассмотрению участия общественности и его влияния на политику и принятие решений.
2. Совет по рассмотрению определения экологической справедливости населения относительно Принципов экологической справедливости.
3. Стратегия экологической справедливости по вопросам энергетики и окружающей среды в ближайшее время будет доступна для общественного обсуждения.
4. Совет обсудит вопрос о проведении встреч в географически различных сообществах по всему Содружеству на следующем заседании.
5. Совет обсудит удаленный гибридный формат, место и время встреч на следующем собрании. Совет также обсудит языковые услуги, американский язык жестов и доступность скрытых субтитров.
6. Исполнительному управлению по вопросам энергетики и окружающей среды разместить протоколы заседаний Совета на веб-сайте, включая перевод.

Перерыв:

Заседание было прервано на 11:30. Точная дата следующего заседания не была назначена. Валлери Кардосо направит в Совет голосование по календарю-каракулю, чтобы назначить следующее собрание.

Краткое изложение вопросов, отправленных через «Вопросы и ответы» на Zoom:

Q1. Эта встреча будет записываться?

- A. Это собрание не записывалось, но будущие заседания Совета по экологической справедливости будут записываться.

Q2. Пожалуйста, обратите внимание на американский язык жестов и субтитры.

- A. Все будущие встречи будут включать устный перевод на американский язык жестов (ASL). Платформа Zoom включает субтитры. В нижней части экрана нажмите кнопку «Прямая транскрипция СС», а затем выберите «Показать субтитры».

Q3. Если бы был конкретный запрос на дополнительный язык, рассмотрит ли совет его добавление? Например, если в сообществе, говорящем на суахили, преобладающем языке в Вустере / Центральном районе Массачусетса, возникла

особая озабоченность по поводу экологической справедливости. В Центральной комиссии по региональному планированию штата Массачусетс мы переводим материалы для нашего регионального плана на суахили. Я понимаю проблему ограниченных ресурсов.

- A. Да, если позволяют ресурсы и в соответствии с нашей политикой доступа к языкам, мы будем принимать запросы на устный и письменный перевод на дополнительные языки не позднее, чем за 48 часов до начала встречи. Мы постараемся удовлетворить запросы, поступившие менее чем за 48 часов до начала собрания.

Q4. Если вы решите проводить личные встречи, учтите, что удаленные и/или гибридные встречи могут быть более доступными для людей с ограниченными возможностями. При личном общении рассмотрите услуги перевода в режиме реального времени с американским языком жестов и доступом к общению, варианты транспортировки, время и т. д.

Мы находимся в процессе найма консультанта для помощи в логистике гибридных совещаний. Мы ожидаем, что гибридные заседания Совета по экологической справедливости начнутся в конце октября. Эти соображения будут обсуждаться с консультантом после его найма.

Q5. Если вы встретитесь лично, не могли бы вы перенести встречу по всему Содружеству, чтобы мы могли охватить географически разные сообщества экологической справедливости? Пожалуйста, убедитесь, что вы общаетесь с сельскими сообществами. Широкополосный доступ может стать проблемой для жителей сельской местности.

- A. Гибридные собрания будут проводиться в разных местах по всему Содружеству с различными вариантами виртуального и телефонного участия. Мы находимся в процессе найма консультанта для управления логистикой для гибридных встреч, чтобы обеспечить их максимальную доступность с учетом географически различных регионов Содружества.

Q6. Можно ли сделать общественные вопросы общедоступными, а не доступными только для членов совета/сотрудников по вопросам энергетики и окружающей среды? Будут ли сотрудники по вопросам энергетики и охраны окружающей среды отвечать на вопросы, которые задает общественность, в той мере, в какой они являются эмпирическими/фактологическими вопросами? Будут ли эти минуты включены в веб-сайт?

- A. Вопросы, представленные в разделе «Вопросы и ответы», становятся общедоступными в поле «Вопросы и ответы» Zoom только после того, как на них ответит Совет по экологической справедливости или кто-либо из участников дискуссии. Тем не менее, все вопросы, отправленные через

Вопросы и ответы, независимо от того, были ли на них даны ответы во время собрания, обобщаются и отвечают здесь, в протоколе собрания. Вопросы, которые были дублирующими, были объединены в один вопрос, который появляется в этих протоколах. Спрашивающих с конкретными эмпирическими или фактическими вопросами можно попросить представить эти вопросы через процесс подачи, который отображается на веб-странице Совета по экологической справедливости, если они не имеют отношения к обсуждению Совета по экологической справедливости или из-за нехватки времени. Ячейка онлайн-подачи проверяется на регулярной основе. Протокол будет размещен здесь: <https://www.mass.gov/event/july-28-2022-meeting-of-the-environmental-justice-council-ejc-2022-07-28t093000-0400-2022-07-28t113000-0400>

Q7. Как попасть в Совет по экологической справедливости?

А. Канцелярии губернатора рекомендуются лица для участия в Совете по экологической справедливости, и они проходят процесс утверждения, который включает проверку биографических данных.

Q8. Почему представитель газовой компании допускается в Совет по экологической справедливости?

А. Каждый член Совета по экологической справедливости предлагает Совету уникальную точку зрения благодаря своему разнообразному опыту и опыту. Представители коммунальных служб могут предоставить точку зрения, которую другие могут не увидеть. Кроме того, это возможность привлечь коммунальные предприятия к реализации принципов экологической справедливости в своей деятельности.

Q9. Поскольку Массачусетский портал по вопросам энергетики и окружающей среды в законодательство об изменении климата и План климатических действий округа Барнстейбл сосредоточены на земле, а юрисдикция Массачусетского океанического плана начинается на расстоянии 0,3 мили от земли, кто отвечает за вопросы климатического правосудия в прибрежных районах (0,0-0,3 млн от побережья)?

А. В структуре Группы по вопросам энергетики и окружающей среды имеется Целевая группа по вопросам экологической справедливости (ЦГВЭС), в состав которой входят представители каждого из наших учреждений и подразделений. Тайлер Солео (tyler.soleau@mass.gov), помощник директора по управлению прибрежной зоной (УПЗ), является членом Целевой группы по экологической справедливости и может быть хорошим контактом для вас.

Q10. Кто/какой орган разработал демографическое определение экологической справедливости, включая используемые язык и слова? Каков процесс изменения формулировок, с тем чтобы они были в меньшей степени основаны на дефиците

и более инклюзивными? Такими словами, как "недостаток" и "меньшинство", являются дефицитные и центрированные белые люди.

- А. Демографическое определение экологической справедливости было разработано на основе работы Массачусетского консультативного комитета по экологической справедливости, который был создан в 2000 году; Затем был принят в 2002 и 2017 годах Исполнительным управлением по вопросам энергетики и окружающей среды политики экологической справедливости, и был кодифицирован в несколько иной форме в Закон о создании следующего поколения дорожной карты для Массачусетской климатической политики, принятой в марте 2021 года. Совету по экологической справедливости поручено пересмотреть определение экологической справедливости.

Q11. Как общины продвигают проекты, которые, как мы надеемся, будут рассмотрены этим советом?

- А. Основная цель Совета по экологической справедливости, как указано в уставе, заключается в следующем: "Будет создан совет по вопросам экологической справедливости, который будет консультировать и представлять рекомендации министру энергетики и по вопросам окружающей среды в отношении соответствующей политики и стандартов для достижения принципов экологической справедливости... Совет экологической справедливости проводит всесторонний анализ... для обеспечения того, чтобы определение экологической справедливости позволило населению достичь целей принципов экологической справедливости." Вместе с тем вопросы и замечания по конкретным проектам могут направляться в Совет по экологической справедливости, здесь: <https://www.mass.gov/forms/submit-a-question-or-comment-to-the-environmental-justice-council>

Q12. Энергетическая нагрузка должна быть переменной величиной в определении Совета по экологической справедливости. У нас есть значительные различия в доходах и стоимости жизни в Массачусетсе, что делает энергетический груз что-то стоит исследовать.

- А. Спасибо за этот вклад. Вопрос об энергетическом бремени будет обсуждаться по мере продолжения обсуждений в Совете по экологической справедливости.